



**PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TORUNIU**

87-100 Toruń, ul. Szosa Bydgoska 1

tel. / fax 56 62 222 47  
centrala: 56 62 250 29  
56 62 233 12  
e-mail psse.torun@pis.gov.pl  
www.torun.psse.gov.pl

Toruń, dnia 12.02.2020 r.

N.HK.5211.48.3.2020

**ZAKŁAD WODOCIĄGÓW  
I KANALIZACJI  
w Chełmży**

Wpłynęło dnia ..... 2020-02-21... r.  
Nr ..... 072 na r/k .....

**Zakład Wodociągów  
i Kanalizacji w Chełmży  
ul. 3 Maja 12a  
87-140 Chełmża**

### **O C E N A**

#### **jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Chełmża w 2019 r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2019 r., poz. 59), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2019 r., poz. 1437 z późn. zm.) oraz § 20 ust. 1 i 3 pkt 1,2,3,4,6,7 i 8, § 21 ust. 1 pkt 3 i § 22 ust. 1,2,3 i 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), na podstawie wyników badań próbek wody, pobranych i zbadanych w 2019 r. przez Powiatową Stację Sanitarно-Epidemiologiczną w Toruniu z następujących punktów monitoringowych:

- nr 0463PWOD0026 - Chełmża, ul. 3 Maja 12a, Stacja Uzdatniania Wody, woda uzdatniona,
- nr 0463PWOD0027 - Chełmża, ul. Frelichowskiego, przepompownia ścieków,
- nr 0463PWOD0028 - Chełmża, ul. P. Skargi 17, Spółdzielnia Mieszkaniowa,
- nr 0463PWOD0033 - Chełmża, ul. Wyszyńskiego 5, Szkoła Podstawowa,
- nr 0463PWOD0547 - Chełmża, ul. Kościuszki 20, Sklep Spożywczy ABC,
- nr 0463PWOD0665 - Chełmża, ul. Bydgoska 9, Przedszkole,
- nr 0463PWOD0975 - Chełmża, ul. Szewska 23, Szpital Powiatowy,
- nr 0463PWOD1016 - Chełmża, ul. Chełmińskie Przedmieście 7, przepompownia ścieków,
- nr 0463PWOD1066 - Chełmża, ul. Wyszyńskiego 5, Szkoła Podstawowa, kran przed wodomierzem

oraz na podstawie przekazywanych sprawozdań z wyników badań, realizowanych przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży według ustalonego harmonogramu kontroli wewnętrznej w następujących punktach monitoringowych:

- nr 0463PWOD0026 - Chełmża, ul. 3 Maja 12a, Stacja Uzdatniania Wody, woda uzdatniona,
- nr 0463PWOD0027 - Chełmża, ul. Frelichowskiego, przepompownia ścieków,
- nr 0463PWOD0031 - Chełmża, ul. Paderewskiego, wieża ciśnień,
- nr 0463PWOD0664 - Chełmża, ul. Mickiewicza 5, restauracja IMPERIUM,
- nr 0463PWOD0665 - Chełmża, ul. Bydgoska 9, Przedszkole,
- nr 0463PWOD0975 - Chełmża, ul. Szewska 23, Szpital Powiatowy,
- nr 0463PWOD1016 - Chełmża, ul. Chełmińskie Przedmieście 7, przepompownia ścieków,
- nr 0463PWOD1023 - Chełmża, ul. Kościuszki 43, myjnia samochodowa,

## Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu

stwierdza

**przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Chełmża.**

### Uzasadnienie

W ramach monitoringu jakości wody do spożycia, prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu, pobrano do badań laboratoryjnych 9 próbek wody z wodociągu Chełmża w wyznaczonych punktach monitoringowych. Próbkę wody przebadane zostały w zakresie parametrów grupy A (7 próbek) i grupy B (2 próbki). Ponadto prowadzone były badania próbek wody według harmonogramu kontroli wewnętrznej.

W ramach monitoringu wewnętrznego, prowadzonego przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży, próbki wody zostały pobrane i zbadane zgodnie z harmonogramem na 2019 r., ustalonym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Toruniu.

Do 30.04.2019 r. obowiązywała decyzja Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu, wyrażająca zgodę na **warunkową przydatność** wody do spożycia z wodociągu Chełmża w zakresie zawartości żelaza i manganu. Decyzję powyższą wykonano, jakość wody uległa poprawie i woda została oceniona jako **przydatna do spożycia**.

Ponadto w 2 próbkach stwierdzono bakterie grupy coli w ilości 1 jtk w 100 ml wody, przy dopuszczalnej wartości 0. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu wydał **warunkową przydatność** wody do spożycia z wodociągu Chełmża i polecił podjęcie działań naprawczych w celu poprawy jakości wody. Po przeprowadzonej dezynfekcji, w badaniach kontrolnych uzyskano prawidłowe wyniki.

W pozostałych próbkach wody, zbadanych w ramach kontroli urzędowej i wewnętrznej, nie stwierdzono przekroczeń dopuszczalnych wartości badanych parametrów, określonych w załącznikach nr 1 i 4 do obowiązującego rozporządzenia.

Na podstawie prowadzonego monitoringu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza, że jakość wody dostarczanej z wodociągu Chełmża na dzień 31.12.2019 r., po przeprowadzonych działaniach naprawczych w ciągu roku, **spełniała wymagania** określone w załącznikach nr 1 i 4 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Mając na uwadze powyższe Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza **przydatność wody do spożycia przez ludzi**, dostarczanej w 2019 r. z wodociągu Chełmża.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Toruniu

*E. N. Nowak-Wąsicka*  
mgr Ewa Nowak-Wąsicka

Otrzymują:

1. Adresat
2. Burmistrz Miasta Chełmży  
ul. Gen. Hallera 2, 87-140 Chełmża
3. a/a MD